

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

POLITIKAI, SZÉPIRODALMI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP. — MEGJELENIK HETENKÉNT EGYSZER: VASÁRNAP.

Szerkesztőség: Szentmihály-utca 1. sz. Telefonszám: 53.
hova minden a lap szellemi részét illető közlemények intézendők.

Előfizetési ára

Egész évre 8 K., félévre 4 K., negyedévre 2 K. Egyes szám ára 20 fill

Felolvas szerkesztő:

Dr. FRIEDMANN GYULA.

Kiadó: PAPP GYÖRGY.

Kiadóhivatal: Papp György könyvnyomtató intézete
hová a hirdetési díjak küldendők.

Hirdetések díjszabási árban számíttatnak. — Nyilttér
sora 50 fillér.

A parlament munkaképessége.

A munkás társadalom lázas munkakedvtől ég, mintha egyszerre akarná pótolni mindazt a sok hiányt, ami ezt az országot a nyugati államokhoz mérve kelet felé veti. S ez a sokféle teendőt látó, sokféle teendőjéhez felbuzdult kedvvel fogó társadalom nem hajlandó tovább tűrni egy munkátlan parlamentet. A sietők, az előretörők elakarják távolítani lábuk elől az akadálykölcönzöt. S mert ilyen a közérzés: népszerű eszme az, ami ellen pár év előtt lángba lehetett borítani az országot: a házszabályrevízió.

Ezért éljeneztek meg országsszerte a munkaképes parlamentet követelő beszédek. S ezért járja teljes részvétlenséggel az országot Justh Gyula, aki régi mondókákkal, ócska frázisokkal akarja feltüzelní a nemzetet. Taps helyett azonban mindenütt csaldódás fogadja, mint a rossz színészt, aki csökönyösen hasogatja a kulisszákat akkor, a mikor az izlés már régen az ellenkezőjére változott. Csodálatos rövidlátással obstrukciót mer hirdetni Justh Gyula akkor, a midőn az ország még nyakig uszik az obstrukció okozta bajokban, új nemzeti küzdelmet akkor, a mikor a nemzet sem testének, sem lelkének nem kívánja már a nemzeti küzdelmet.

Akkor, a mikor a nemzet egyedüli óhajta

a béke, a mikor az ország már régen belátta, hogy minden ügynevezett nemzeti küzdelem, obstrukciós harcz nem a nemzetnek, de egymást személyes tülekedésben emésztő politikai klikkeknek érdeke.

A parlamentnek nemcsak joga, hogy a közdolgokat intézze, hanem kötelessége is. Ez a nemzet most már kikényszeríti tőle ennek a kötelességének a teljesítését. A házszabályrevízió, a parlament munkaképességének biztosítékát, tehát a levegőbe lóg s megvalósulását nem lehet megakadályozni semmi agitációs köruttal. Különben is, hogyha még egyáltalában lehet beszélni koalícióról, az ország közvéleménye két részre oszlik.

Az egyik mindig akarta a házszabályrevíziót a koalíció ellenére is. A másik de faktó megcsinálta a házszabályrevíziót. Megcsinálta először gyakorlatban az érvényes házszabályok elcsúszásával és csavarásával — ez volt a rosszabbik mód, a miben éppen Justh Gyula a bűnös; megcsinálta másodszor hivatalosan is, annak rendje s módja szerint. Igaz, hogy a koalíció ezt önmagának csinálta meg, ideiglenesen, azzal a szándékkal, hogy vagy övé marad a hatalom, s akkor megcsinálja a végleges házszabályrevíziót, vagy nem, s akkor visszavonják az ideiglenest is. Ez ügyes ravaszkodás volt; a koalíció azonban azzal, hogy önmagának meg-

csinálta a házszabályrevíziót, eljátszotta a joga t arra, hogy elvi alapon legyen ellenzéke azoknak, a kik az ország számára akarják megcsinálni ugyanezt.

S így ma nincsen párt és nincs politikus Magyarországon, aki elvi alapon ellenezhetné a parlament munkaképességének biztosítását.

Választási mozgalmak.

A f. hó 8-án megtartott munkapárti jelölő gyűlésből küldött távirati üdvözlerekre a következő sürgönyválaszok érkeztek:

Dr. Mayer Ödön pártelnök urnak Gyulafehérvár.

Hálásan köszönöm Dr. László Mihálynak jelölése alkalmából küldött szives üdvözlésüket és bizalmukat, vígyék győzelemre Dr. László Mihály zászlóját, ki oly elvekért küzd, melyek a nemzeti munka alapján az ország megerősödését és nemzeti előrehaladását célozzák. Hazafias üdvözléssel:

Khuen Hédervár.

Dr. Mayer Ödön pártelnök urnak Gyulafehérvár.

Gyulafehérvári nemzeti munkapárt szives megemlékezését hálásan köszönöm és lelkes üdvözlésüket melegen viszonzom.

Lukács László.

Dr. Mayer Ödön ügyvéd Gyulafehérvárt.

László Mihály jelölésére egybegyűlt választó polgárok nevében kifejezett szives távirati üdvözlésükért fogadják őszinte meleg köszönetemet.

Hieronym.

TÁRCZA.

Az öngyilkos.

Irta: Anatole France.

Trublet doktor, akit a színházban széles arca és agyas beszéde miatt doktor Sokrates-nek neveztek, a Szajna-utca végén lakott egy régi házban. Pradel magával hozta a Félicie Nanteuil-t is, úgy számítva, hogy Sokrates semmit sem fog tudni megtagadni egy szép nőtől. Constantin Mare, aki amióta Párisban volt, csak színészek között tudott élni, követte őket. Noha a rendelési óra már elmúlt, a doktor salon-ja még tele volt emberekkel, akik megakarták gyógyítani magukat. Trublet elküldte őket, és a színháziakat bebocsátotta dolgozó szobájába. Egy nagy asztal előtt állt, mely tele volt könyvekkel és papirokkal. Az ablakkal szemben egy forgatható operáló-szék nyújtózott, bémán és cynikusán. Az Az Odéon igazgatója elmondta, hogy mi járathban vannak, és így végezte:

— A pap csak úgy szenteli be Chevalier holttestét, ha ön bizonyítványt ad, hogy a szerencsétlen fiú nem volt az eszénél.

Trublet doktor azzal felelt, hogy Chevalier bizvást ellehet beszentelés nélkül.

— Adrienne Lecouvreur, aki pedig különb volt, mint ő, szintén e nélkül maradt. Monime kisasszonyért holta után nem mondtak misét, és amint ön is tudja, megtagadták tőle „a tisztességet, hogy egy nyomorúságos temetőben porladjon, egy társaságban a negyed kol-dusaival.“ És ezzel nem járt rosszabbul.

— Ön tudja, doktor — felelt Pradel — hogy a színészek a legvallásosabb emberek. Társulatom tagjai kétségbe volnának esve, ha nem szolgáltatnának misét bajtársukért. Már több énekes művész megígérte a közreműködését és a zenekíséret pompás lesz.

— Ez már ok, — szolt Trublet. — Erre nem lehet ellenvetésem. Charles Monselet, aki elmés ember volt, halála előtt néhány órával reá gondolt, hogy zenés misével fogják temetni. „Sok tagját ismerem az operának, — így szolt, — a Pie Jesus-t szarvasgombával körítve fogják énekelni koporsóm felett.“ Minthogy azonban az érsekség ezuttal nem engedélyezi az egyházi hangversenyt, helyes volna egy más alkalomra halasztani.

— Ami engem illet, — felelt az igazgató, — nekem semmiféle vallási meggyőződés nem nincsen. Ugy tekintem az egyházat és a színházat, hogy két nagy társadalmi hatalom és érdekek áll, hogy barátok és szövetségesek legyenek. A magam részéről sohasem mulasztom el az alkalmat, hogy e szövetséget megpecsételjem. A legközelebbi nagypénteken is Durville-lel Bourdaloue egyik szónoklatát fogom felolvasztani. Szubvenciót húzok, tehát ragaszkodnom kell a kondordatumhoz.

Különben is, bárki mit mond, a katolicizmus még mindig a legelfogadhatóbb formája a vallási közönységgnek.

— Nos tehát, — vetette ellen Constantin Mare, — ha annyi tisztelettel van az egyház iránt, miért iparkodik, hogy erőszakkal vagy csellel reá tukmáljon egy koporsót, amelyről nem akar tudni?

A doktor hasonló értelemben nyilatkozott:

— Kedves barátom, — szolt Pradelhez, hagyja abba ezt a dolgot.

Ekkor azonban megszólalt Félicie. Szeme lángolt és hangja éles és sivitó volt:

— Okvetlenül a templomból kell temetni. Irja meg, doktor, ami kell, írja, hogy nem volt eszénél. Kérem.

E kívánságban nemcsak a vallásnak volt része. Valami benső érzés vegyült vele, régi hiedelmeknek valami homályos maradéka, amelyről maga sem tudott. Azt remélte, hogy ha a templomba viszik, szentelt vízzel meghintik: Chevalier lecsendesedik, jó halott lesz és nem fogja háborgatni. Attól félt, hogy ha — ellenkezőleg — megfosztják az áldástól és az imáktól, szüntelenül körülötte fog bolyongani, elátkozva és bajt hozóan. Vagy, még egyszerűbben, attól való féltében, hogy újra meg újra látni fogja, úgy akarta, hogy a papok is részt vegyenek sirbatételében, az egész világ, hogy annál jobban el legyen temetve, amennyire csak lehetséges, egészen. Ajka remegett és kezeit összekulcsolva az ujjait tördelte.

Trublet, az öreg műértő, érdeklődéssel nézte. Ismerte és szerette a női gépezetet. Ez itten elragadónak tetszett előtte és ahogy figyelte, széles arca ragyogott az élvezettől.

— Legyen nyugodt, gyermekem. — Az egyházzal mindig megegyezésre lehet jutni. A mit tőlem kér, nem tartozik az én hatáskörömbé; én világi orvos vagyok. Istennek hála azonban ma már vannak egyházi orvosaink is, akik szent kutakhoz küldik betegeiket és akiknek az a foglalkozásuk, hogy csodás gyógyulásokról ír-nak bizonyítványokat. Tudok egyet, aki itt a közelben

CS. ÉS KIR. UDVARI SZÁLLITÓK!

ERDÉLY legnagyobb butorgyára!

Mestitz Mihály és fiai

MAROSVÁSÁRHELYEN ÉS KOLOZSVÁRON.

Ajánlják kitűnő gyártmányu butoraikat, melyeket 42 év óta fennálló gőzüzemre berendezett butorgyárunkban állítanak elő. A butorokhoz csakis elsőrendű anyag lesz felhasználva.

Óriási választék! Olcsó árak! Legmesszebbmenő jótállás! Vidéken meghívásra személyesen mutatjuk be mintáinkat és rajzainkat.

Dr. Mayer Ödön pártelnök Gyulafehérvár.

Nagygyűlésükből kelt üdvözlésüket szívből viszonozva, bizalmukat továbbra is kérem azon reményben, hogy az ország boldogítására irányuló törekvéseinket siker koronázzandja.

Zichy János.

Dr. Mayer Ödön pártelnök urnak Gyulafehérvár.

A munkapárt nagygyűléséből küldött szíves üdvözléteket nagyon köszönöm és melegen viszonozom. Legyenek meggyőződve, hogy élénk részt veszek minden városukat érdeklő ügyben. Örömteljes figyelemmel kísérem azon nemes mozgalmat, mely édes hazánk boldogulásának előkészítését célozza. Erőt és kitartást kívánva Önöknek becsületes törekvéseikhez, ismételten hálásan köszönöm és viszonozom szíves megemlékezésüket.

Szász József.

Gróf Tisza István az alábbi levéllel köszönte meg a jelölő gyűlés üdvözlését:

Budapest, 1910. V/12.

Igen tisztelt pártelnök úr!

A szíves üdvözléért hálás köszönetet mondok és László Mihály megválasztását teljes szívemből óhajtom. Igaz tisztelettel kész szolgálja:

Tisza István.

A gyulafehérvári Nemzeti Munkapárt elnökségéhez f. hó 18-án este a központi végrehajtó bizottságtól a következő sürgöny érkezett:

„Összinté örömmel vettük tudomásul, hogy László Mihály zászlója alá sorakozott ottani párhiveink mellette híven kitartanak, a végrehajtó bizottság örömmel üdvözlöi László Mihály jelöltetését és reméli zászlónk diadálát. Perczel s. k., a Nemzeti Munkapárt központi végrehajtó bizottságának elnöke.”

A hivatalos jelölés tárgyában célzatosan terjesztett kőszá hírekkel szemben ezen sürgönyértésítés minden esetleg még fennforgó kételyt vagy homályt végleg eloszlat.

A Nemzeti Munkapárt elnöksége egyébként tudatja, hogy a párt irodája a Hungária szálló 1. számú szobájában van, minden választó, a pártot érdeklő ügyben egyelőre naponként délután 6—8 óra között ott értekezhetik.

A munkapárti érzelmi polgárságnak a nemzeti munkapárt jelölő gyűlésének eredményével elégedetlen tagjai múlt vasárnap délután az Európa nagytermében megtartott gyűlésükön elhatározták, hogy a munkapárt vezetősége és végrehajtó bizottsága által ajánlott és a jelölő gyűlés által egyhangulag jelölt Dr. László Mihálylyal szemben más munkapárti jelöltet állítanak és ezen elhatározásukról bizalmuk és ragaszkodásuk kifeje-

zése mellett úgy a helyi valamint a központi pártvezetőséget is értesítették. — Úgy a pártegység megővése, valamint a társadalmi béke szempontjából is azonban óhajtható volna, ha elvtársaink részéről e pusztán személyi kérdésben is a párt vezetőségével és annak zömével való összhang és egytű tartozás eszméje helyrejönne és megmaradna.

Krónika.

Modern mesék.

— A választóképes gyerekek, sőt gyerekképes választók erkölcsi tökéletesülésére írta: Theodorus mester. —

1. Felsőbb presszió.

A minapon nagy tűz volt itt,
A fejedelmek városába,
Tűzbajnokok mind kivonultak
S a rozzant vízpuskákhoz nyultak.
De passzív rezisztenciába
Lépett a diszfecskeendő — mind!
A főparancsnok nagy haraggal
Egy szörnyű rendeletet ad:
Hogy vizet öntve be felülről
Igy nyomják a szivattyukat.
Lón is mindjárt vizek szórása
A mitől Tüztisten remeg:
S egy szivattyú szól bus sóhajjal:
„Felsőbb nyomásra engedek!”

2. A toll legendája.

(„Bob herceg” operettből.)

Volt egyszer egy fehér kacsa,
Ragyogott a tollazatja,
Sárga csőrre konyhalány
Kukuriczát nyomogat ah!
Egyszer aztán a kacsaeska
Angolosan távozott,
Szép konyhanő várta-várta,
A baromi udvarába
És nagy búsan zokogott:
„Kisütésre ropogósan,
Salátával félangolosan
Vacsorára vagy ebédre:
Én szép kacsam visszajösz te,
Sz'mint te oly szép, olyan tarka
Nincsen hozzád más hasonló
Fehér kacsa!”

Várt soká a konyhatündér
A káplárját is elhagyta,
Este egy tollfosztott kacsa
Ablakát megkopogtatja:

— Hogy valamely szerencsétlen felelős volna a tetteért! . . . de hiszen mikor a naprendszer még csak fakó ködgomolyag volt, és a Neptun kerületénél ezerszer szelésebb könnyű felhőként úszott az etherben, biztosra fogadhatja, hogy már akkor mindnyájunk léte ki volt mérve, meg volt határozva, sorsunk visszavonhatatlanul eldöntve és az ön felelőssége, kedves gyermekem, még az enyém, még Chevalier felőssége és mindenkié nemcsak meg volt korlátozva, de egyáltalában: eleve be volt szüntetve. Minden mozdulatunk, mely az anyag megelőző mozgásainak következménye, alá van vetve a törvényeknek a világ-erőket kormányozzák és az emberi mechanizmus csak egy részlet-példája az egyetemes mechanizmusnak.

Egy bezárt szekrényre mutatott:

— E szekrényben, üvegekbe fejtve, olyan dolgokat őrzök, melyek ötvenezer embernek elegendők volna, hogy megszüntessem vagy tulfeszítsem akaratukat.

— Az aligha menne olyan könnyen, — kockáztatta meg Pradel.

— Elismerem, hogy nem könnyűség. De hát ez anyagok tulajdonképpen nem a laboratórium termékei. A laboratóriumban csak kevernek és nem teremtenek. Ezek az anyagok szét vannak szórva a természetben. Szabad állapotukban körülvesznek bennünket és belénk hatolnak, meghatározzák akaratunkat: befolyásolják a szabad akaratot, azt az illúziót, melyet a meghatározó körülmények előttünk való ismeretlensége táplál.

— Mit mond? — kérde Pradel magrókönyödvé.

— Azt, hogy az akarat szabadsága csak képzelődés, következménye a tudatlanságnak, hogy nem ismerjük az okokat, melyek akarásra bírnak bennünket. Nem mi akarunk, hanem a sejtek myriadijai, e csodás tevékenységű apróságok, melyeket nem ismerünk, amelyek bennünket nem ismernek, melyek egyike nem tud a másikról és amelyek halmaza vagyunk. Izgés-mozgásokkal

„Visszajöttem jó szakácsnőm,
Tollfosztottan, ámde hűn,
A választási harcokba,
Tollam jelölt képét hordja!”
De sir a lány keserűn:
„Vajjon az új választásig
Kinő újra tollad mind?
Sz'mint te oly nagy pátriota
Nincsen hozzád más hasonló
Kopasz kacsa!”

3. Új Kont vitézek.

Két főharcos Bpestre tart
Új — jelölt nézni kész,
Ámde mikéntha ott tanyáz
Bennük bacillus s vész —
Minden jelölt tőlük szalad,
És elkerülik horgukat,
Mert jelölt mind tudja: hogy most
„A pénz beszél s!”

A Halley-üstökös és asszistense.

Részt vettem az általános rémületben. Az üstökös útjában keresztezi golyóbisunk pályáját és ekkor a keresztezés pillanatában . . . ? egy zökkenés, sistergő ütülés, fület hasogató zúgás és vége mindennek. Remekbő parcellázást még nem végzett ember, minő a természet művel ekkor: víz, gáz és föld külön egységes tagban!

A kritikus napon összeszedtem czók-mókomat és utána néztem valami alkalmas helynek, hol a világalakozást befolyásolhatnám.

Öreg este indultam el hazulról. Koromsötétség utcámban, belebukdácsoltam valamennyi vizes-sáros árokba, arcomba fröccsent a szennyes vegyületek, ruhám csurgott tőle. Jobbra balra kóborogtam, hogy kikerüljem a posványokat s mi lett az eredmény? Neki mentem az utcám összes kerítéseinek, kerékvetőinek és valami oszlopoknak, a melyeknek rendeltetését azonban még nem sikerült megállapítanom.

Lihegve értem a szegletre, ahol egy kemény tárgyba ütközve megálltam. Dühösen akarom megmarkolni az akadályt, de terjedelme nem engedte. Felülről valami gyér világosságfényt észleltem, ennek segítségével sikerült megállapítanom akadályom nemét és jellegét: egy pótoszlop által megtámasztott villanyoszlop volt!

Első dolgom az órát meg nézni. Felpattintottam a fedelét.

„Szczrr” . . . hallszik a néma csendben. A villany kialudt.

Tizenhat helyen jártam így, míg végre szemem valami kékes vibráló fényt fedezett fel a magasban.

lakik. Kikeresem címét, keressék fel, a papok semmit sem tagadnak meg tőle. Ő el fogja intézni a dolgot.

— Oh nem, — szólt Pradel. — Ön volt ennek a szerencsétlen Chevalier nek az orvosa: önnek kell bizonyítványt adnia.

Romilly, a rendező helyeselt:

— Nyilvánvaló, hogy önnek, doktor. — Ön a színházi orvos. Nem fogjuk piszkosunkat a szomszédban mosatni.

És Félicie kérő pillantással fordult Sokrates felé.

— De hát, — kérde Trublet, — mit kívánnak tulajdonképpen?

— Csekélységet, — felelt Pradel. — Irja, hogy Chevalier nem volt felelősségének teljes birtokában.

— Szóval azt akarják, hogy úgy beszéljek, mint valami törvényszéki orvos. Ezzel tulságosan sokat követelek.

— Ön tehát azt hiszi, hogy Chevalier-t teljes és tökéletes erkölcsi felelőség terhelte?

— Ellenkezőleg: azt hiszem, hogy tetteiért semmiféle felelősséget sem viselhetett.

— Tehát?

— Csakhogy azt is hiszem, hogy ebben a tekintetben semmiképpen sem különbözött sem öntől, sem tőlem, sem senkitől a világon. Törvényszéki kollégáim egyenkint különbségeket tesznek a felelőség fokai között. Valamiféle eljárással meg tudják állapítani, hogy melyik az egész felelőség és melyik az olyan, amelyből egy vagy több negyed hiányzik. Érdekes egyébként, hogy ha egy szerencsétlent elítélnek, mindig teljes felelősséget találnak nála . . . És az övék, vajjon az ő felelősségük is teljes-e . . . mint a tele hold?

És doktor Sokrates az egyetemes determinizmus széles elméletét kezdte kifejteni a csodálkozó színháziak előtt. Visszaszállt az élet eredetéhez és hasonlóan Virgil Silenusához, aki az édes nedvektől maszatosan énekelte a sicíliai pásztorok és a najád előtt a világ keletkezését, bő folyamban öntötte ajkáról a szót:

számtalan áramot indítanak és ezeket ruházzuk fel szenvedélyeink, gondolataink, örömeink, fájdalmaink, vágyaink, félelmeink és akaratunk nevével. Azt hisszük, hogy, urak vagyunk magunk felett és elég egy csepp alkohol, hogy miután felizgatta, megbénítsa azokat az elemeket, amelyekkel érzünk és akarunk.

Pradel elgondolkozott. Úgy vélte, hogy az akarat szabadságának és a felelősségnek kiküszöbölésével személyes méltánytalanság esik rajta.

— Ön mondhat, amit tetszik. Az akarat és a felelőség nem képzelődés. Ezek megfogható és erős valóságok. Én tudom, hogy könyveim mire köteleznek és személyzetem engedelmeskedik akaratomnak.

És keserűséggel hozzátette:

— Én hiszek az akaratban, az erkölcsi felelőségben, a jó és a rossz különbségében. Ön szerint mindez kétségtelenül ostobaság . . .

— Bizonyára, — felelt, a doktor, — ezek ostoba eszmék. Csakhogy nagyon megfelelők, mert hogy ostobák vagyunk. Erről azonban mindig megelégedeznek. Ezek az eszmék ostobák, fenségesek, üdvösek. Az emberek érezték, hogy hiányukban meg kellene örülniök. Csak az ostobaság és az örület között választhattak. Dicséretes bölcsességgel az ostobaságot választották. Ez az erkölcsi eszmék alapja.

— Micsoda paradoxon! — kiáltott fel Romilly.

A doktor nyomatékossal szelídséggel folytatta:

— A jó-ak és a rossz megkülönböztetése az emberi társaságokban mindig a legdurvább tapasztalati eljárás szerint történt. Gyakorlati szellemben és a kényelmesség okáért. Nem vonatkozik az ásványokra vagy a növényekre. Az állatokkal szemben az erkölcsi közönység az álláspontunk. A vademberekkel szemben hasonlóképpen. Így azután lelkiismeretfordulás nélkül irhatjuk őket. Ezt gyarmatügyi politikának nevezik. Az sem áll, hogy a hívők valami fenékolt erkölcsiséget követelnének istenüktől. A társadalom mai alakulása mellett ugyan

— Az üstökös! — rémültem meg. S én... s engem itt talál... szaladtam, ahogy csak megmaradt erőm engedte. Iszonyú ütés állított meg utamban, — szemem millió szikrát hányt.

— „Friüüü“... „friüüü“... zúgott egy különös hang fülemben a következő pillanatban koromsötétségben voltam, a fény eltűnt. Támaszt kerestem, hogy el ne essem. Kemény tárgynak vetettem hátamat, így pihentem néhány pillanatig. Csak másnap tudtam meg, mi volt a támasztékom: két pótoszlop által megtámasztott villanyoszlop, melyen ivilámpa lógott. Ezt néztem üstökösnek.

Másfél óra múlva.

Fáradtan kapaszkodtam fel egy dombra. Előttöm síkság, háttam megett a város, balról valami zúgás, egyedüli háborítója a néma csendnek. Oda nézek, merőből a zúgás hallik. Egy épület silhouetteje küzködik a sötétséggel, mellette égnek meredő, fenyegető új.

A villanytelep volt!

Kiveszem órámat s a „Jupiter“ felé fordulva megállapítom az időt: 1 óra 40 perc.

— Még öt perc — suttogtam — s mindennek vége!

— És miért volna vége, uram?

Meglepetve fordulok a hang irányába. Egyenruhás emberrel találom szemközt magam. Egyenruhája a következő felirattal állott: **Gy. V. R. T.**

— Miért volna vége? Hát az üstökösért! 1 óra 45 perckor jön, még 5 perc...

— Há... há... há...! — nevetett emberem. — Nézzen csak arra (keletnek mutatott), egy jó órája, hogy fent van az üstökös.

Jelzett irányba néztem. Tenyéryi folt az égen, ha akarom köd, ha akarom fényes köd vagy ködös fény s ha akarom, hát üstökös is.

— Látja kérem, az az üstökös, de legyen nyugodt, nem lesz baj. Mi szerződünk.

— Önök szerződtek? — hebegtem...

— Igen, szerződünk. Nem lesz meg a nagy operáció! A mester lemondott róla, mi asszisztálunk, ... büszkén mutatott a telep felé.

— E szerint hát önök...

— Igen, mi az ország összes városait, a világ összes országait behálózzuk drótjainkkal, villanyvilágítást csinálunk.

Rágondoltam nyomoruságos utamra, a koromsötétségre, megtapogattam összetört tagjaimat, aztán reá néztem az üstökösre, arra a halavány foltra s eszembe jutott valamennyi pótoszlop által megtámasztott villanyoszlop függő izzó- és ivilámpa és — igazat adtam emberemnek.

nem fogadnák el, hogy kicsapongó legyen és asszonyi kalandok után szaladjon; de helyben hagyják, hogy bosszualló és kegyetlen. Az erkölcsi rend közös megállapodás, hogy az ember megőrizhesse azt, amije van: földjét, házát, butorát, feleségét, életét. Azoktól, akik alá vetik magukat, nem kíván semmi különösebb értelmi vagy jellembeli megerősítést. Ösztönszerű és kapzsi. Az írott törvény közelről követi és elég jól összefér vele. Ezért látjuk, hogy a nagylelkű és lángelméjű férfiak majdnem mindig kihívták maguk ellen az erkölcstelen-ség vádját és mint Sokrates, Phenaretos fia és Malon Benedek, nem kerülhették el, hogy hazájuk igazságszolgáltatása le ne süjtson rájuk. És el lehet mondani, hogy az olyan ember, aki még csak börtönre sem volt ítélve, csak mérsékelten válik hazájának diszére.

— Vannak kivételek, — szolt Pradel.

— De gyér számmal, — felelt Trublet doktor.

Félicie azonban nem tágitott szándékától:

— Kedves kis Sokratesem, írja meg, hogy bolond volt. Ez az igazság. Nem volt eszénél. Én legjobban tudom.

— Kétség kívül bolond volt, kedves gyermekem. Csak az a kérdés, hogy bolondabb volt-e, mint a többi. Az emberiség egész története, mely tele van kinszenvedésekkel, rajongással és öldökléssel, tébolyodottak és ördögök története.

— Mondja kérem, — mutattam egyenruhájára, — mit jelentenek azok a betűk? Gy. V. R. T.?

— Gyakran Világítson Rosszul Telepünk. Ez a mi jelszavunk!

— A memento mori! Oh a zsarnokok!

— És mondja csak kérem, ha önöktől más valaki elvenné e hatalmat, ha pl. teszem e város... ha...

— Akkor — uram — visszajön maga a mester és jaj lesz önöknek...

— De csak 75 év múlva! 75 év múlva s addig léssen világosság...

Kalandom után mélyen elaludtam.

Álmomban egyenruhás ember vaskos könyvet czipelt elém. Olvasom a könyv címét: Városi Vill. Telep Szab. Rendeletei... Számtalan §§§, végén olvashatlan aláírás és s. k. A küldönczön új sapka, rajta a következő felírás díszegett: **V. V. T.**

Kíváncsian kérdeztem, hogy mit jelent ez a felirat? Felvilágosított:

— Várva Várt Tünetmény!

— Ahá, a város vette át a kezelést, — gondoltam magamban, — no, meglátom milyen s körülra indultam.

S.

UJDONSÁGOK.

Gyulafehérvár 1910. május 22.

— **A képviselőválasztás napja.** A központi választmány városunk választó kerületére nézve a folyó 1910. évben fogantatandó általános országgyűlési képviselő választás határnapját folyó 1910. év június hó 1-re tűzte ki. A választási eljárás reggeli 8 órakor a városi sétatérén levő „Vigadó“ nagytermében veszi kezdetét. Szavazatok a városrészekre való tekintet nélkül a szavazók jelentkezésének sorrendje szerint egyébként a törvényben előírt módon vétetnek be. — Szavazni azok jogosultak, a kik az 1910-ik évre összeállított országgyűlési képviselő választók állandó névjegyzékében fel vannak véve. A szavazás nyívanosan élő szóval történik. A választás elnöke Novák Ferencz polgármester, választás jegyzője Roska József rendőrkapitány, helyettes elnök Dr. Náthán Bernát városi főorvos, helyettes jegyző Ávéd Jákó nyug. főgimnáziumi igazgató.

— **Nagy tűzvész a Majorban.** Városunk Major nevű városrészében rémes tüzeset pusztított f. hó 16-án pünkösd másodnapján a déli órákban. — A mint a megejtett vizsgálat kiderítette Marginean János nagykolostorutczai háza melletti csűrben két kis gyerek gyufával játszadozott és e szeszélyes játékból a csűrben levő szalma s majd a csűr is meggyuladt. A tűz rohamosan terjedt és nemsokára 6 ház és szomszédos meléképület valóságos lángtenger képét mutatta. A gyorsan kivonult tűzoltóság és az ennek támogatására kivonult katonaság csak nehezen birt a fékvesztett elemmel megküzdni, és csak rendkívüli erőfeszítéssel sikerült a katonaságtól hathatósan támogatott Bihari Béla vezetése alatt álló derék tűzoltóinknak órák múlva a tűz tova-terjedését meggátolni. Tűzoltóink önfeláldozó működése mellett különös dicsérrel kell megemlékeznünk azon bátor és hathatós közreműködésről, mellyel a parancsnoka vezetése alatt kivonult két közös huszárezred itt időző szakasza az oltás és mentés körüli munkákban résztvett. Összesen tizennégy kisebb-nagyobb épület, ház, szin, pajta égett le. Emberéletben szerencsére nem esett kár. A kár, mely biztosítás által csak részben térül meg, mint egy 20000 korona.

— **A villanytelep megváltása** ügyében városunk képviselőtestülete e hó 18-án újabb közgyűlést tartott, mely azonban a résztvevők csekély száma miatt megint eredménytelen maradt.

— **Magyar osztályok a közös hadapródiskolákban.** A városi tanács hirdetményileg közli a honvédelmi miniszternek a cs. és kir. közös hadseregbeli hadapród iskolákban magyar honos ifjak részére fenntartott és az 1910—1911-iki iskolai év kezdetén betöltendő magyar állami alapítványi, magán alapítványi és tandíj fizetési helyekre vonatkozó pályázati hirdetményét, mely a városi tanács kiadóhivatalában az ér-

deklódók által a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők. Kíváncsatos lenne, hogy a lovassági és a tracs-kirscheni tüzérségi hadapród iskolába való felvételre a magyar ifjak nagyobb számmal pályázzanak, mert ezen hadapród iskoláknak párhuzamos magyar osztályai csakis akkor állíthatók fel, ha elegendő számú magyar ifjú jelentkezik.

— **Pályázat internátusba való felvételre.**

A Dmke. makói diákonthonába az 1910—11. iskolai évre 160 gimnáziumi, esetleg elemi tanuló vétetik fel. Az el-látási díj havi 36, beiratási-, orvosi-, butorhasználati díj évi 40 korona. A felvételt kérő bélyegtelen folyamodványok iskolai, születési és I. osztályu tanulónál ujra-oltási bizonyítvánnyal felszerelve 1910. év július 10. napjáig adandók be a Dmke. makói diákonthonának fel-ügyelő bizottságánál. — Részletes prospektussal kívánatra készséggel szolgál a diákonthon igazgatósága Makón.

— **Cabaré az „Europában“.** Rienzi Mariska az ismert orfeundiva városunk szórakozást kedvelő közönségének régi kedvence ismerőse tegnap este kezdte meg társulatában 10 estére kiterjedő itteni szereplését. A társulat, melynek tagjai egytől-egyig kiváló erők, méltán megérdemli a pártolást és tapsot, melyben első este is része volt.

— **Budapesti repülőversenyek.** A június 5-én kezdődő nemzetközi repülőversenyek alkalmából a Magyar Aero-Club igazgatósága érintkezésbe lépett úgy az itteni, mint a külföldi vasutak igazgatóságával, hogy a meetingre utazó közönség, valamint az aviatikusok utazási és szállítási kedvezményben részesüljenek. A magy. kir. államvasutak a kedvezményt megadta olyképen, hogy 50 kilométernél távolabb eső helyekről II. osztályu jegy I. osztályban, III. osztályu jegy II. osztályban érvényes, a III. osztályban pedig kétharmad áron lehet utazni. Ugyanígy kedvezményt adott a Kassaoederbergi vasut igazgatósága is. Ellenben a déli vasut a kedvezmény elől elzárkózott. A m. kir. kereskedelmi ministerium a mai napon értesítette az Aero-Club igazgatóságát, hogy a külügyministerium útján megkérte az összes európai vasutársaságokat, hogy az ideutazó aviatikusok, pilóták és mechanikusok számára adjanak utazási és szállítási (repülőgépeknél) kedvezményt. A repülőversenyekre a nevezések még mindig erősen folynak, bár a határidő már holnap letelik. Ujabban Lészay Ottó a Magy. Benoid gáz r. t. vezérigazgatója jelentette be, hogy Morrii Bokor Aradról, Benoid Bokor-féle típusu géppel vesz részt a versenyben. Benevezett a mai napon Svachulay Sándor ismert magyar aviatikus is, Anzani-féle monop-lannal. Végül Király Andor, a Danubius hajó és gép-gyár r. t. főmérnöke értesítette az igazgatóságot, hogy Grusz József műszaki tisztviselővel közösen egy egyfedelű sárkányrepülőgépet készített és ezzel a június 5-én kezdődő versenyeken részt óhajtott venni. Az eddigi nevezések száma ezekkel együtt tehát már meghaladja az öt-venet. Természetesen az igazgatóság discretionalis joga megállapítani azoknak a névsorát, akik a versenyben részt vesznek.

— **Adjunk munkát a vakoknak.** A sorssujtolt világtalanok megmentésére irányuló társadalmi mozgalom, áthidalni törekszik e szerencsétlenségnek azon útát, mely jövő boldogulásukat és mindennapi életfen-tartásukat biztosítja. Ezen kitűzött célt megvalósítja a temesvári vakok intézete olyképen, hogy a világtalano-kat szakszerű kiképzésben részesíti, a képzés után ál-landó munkát ad, hogy ipari jártasságukat ügyes szorgal-lommal érvényesíthessék. A szerencsétlen világtalanok ipari munkássága főként a kosárfonó és kefekötő iparra terjed ki, melyeknél vakságuk dacára oly ügyességet sa-játítanak el, hogy készítményeik semmivel sem különböz-nek a látó iparosok készítményeitől, sőt alapos és tartós kivitelben igen sokszor túl is haladják. A temesvári va-kok foglalkoztató intézete igen szép, tartós és olcsó árú-cikkekre hívja fel a közönség figyelmét. Raktáron tar-tanak: utazó kosarakat, kerti butorokat, női munka ko-sarakat, virágállványokat, papír és mindenfajta egyéb-b kosarakat; a kefeneműekből: ruha és cipőkeféket, fal-porolók, szobaseprűt, haj és kalapkefét s minden más kefeárút. Támogassuk a humánus intézet nemes céljait azáltal, hogy munkát adunk a szerencsétlen vakoknak és az általuk előállított ipari cikkeket előnyben részesít-jük a külföldről behozott igen sokszor silány árukkal.



„BITUMINA“

„BITUMINÁVAL“ fedett tető bemeszelve szép fehér marad és kitűnő védelmet is nyújt a nap melege ellen.

„BITUMINA“ RÉGI ZSINDELYTETŐK ÁTFEDÉSÉRE IS KIVÁLÓAN ALKALMAS.

Csakis védjeggyel ellátott tekercseket fogadjunk el.

Gyári főraktár Gyulafehérvár és vidéke részére: KOHN ADOLF fakeskedésében Gyulafehérvár.

tiszta bitumenből készített valódi aszfalt tetőle-mez, tartós, tűzbiztos, szagtalan, kátrányozást vagy egyéb mázolás nem igénylő

tetőfedőanyag

szemben, mert szerencsétlen vak embertársainkon segítünk, jótékonytárgyakat gyakorolunk és pártoljuk hazai iparunkat is. A vakok temesvári foglalkoztatási intézete készséggel küld ingyen és bérmentve képes árjegyzéket és az árúrendelést megbízható pontossággal teljesíti.

— **A magántisztviselők országos nyugdíj-egyesülete** folyó hó 29-én d. e. 10 órakor a székes főváros új városházájának közgyűléstermében tartja meg az évi rendes közgyűlést. Ezen közgyűlésnek az 1909. esztendőben vagyis az egyesület működésének tizenhatodik évében elért eredmények fognak előterjesztetni, amelyekből kiemeljük a következőket: Az egyesület vagyona az 1909. év végén csak 6 1/2 millió, amelyből 4 1/2 millió ovadékképes záloglevelekben és kötvényekben, a többi pedig elsőrendű ingatlanokban van elhelyezve. Az évi bevétel megközelíti az egy milliót. Az évi jelentéshez fűzött 1910. évi időszaki beszámolóban kimutatott taglétszám- és adománygyarapodásból is látjuk, hogy az egyesület a fejlődés útján halad tovább.

— **Vulkánikus maradványok** hazánkban jóformán csak Pöstyén-fürdőn találhatók, melynek 60° C forró kénes iszapja és forrásvíze vulkánikus eredetre vall. Szerencsére itt nem kell tartani tűzhányó kitöréstől, sőt ellenkezőleg a természet földalatti titokzatos műhelyéből Pöstyénre csak áldás hárul, mert tudvalevőleg az ottani források gyógyítják a leghatásosabban a csúszos és köszvényes betegségeket.

— **A világ legkiválóbb vegyészeti megállapították, hogy a Ferencz József-késérővízforrások vize oldó és elvezető sókban az összes más vizet felülmúlja és már kisebb adagban is biztosan hat. Nem szükséges tehát a gyomrot oly túlsok felesleges folyadékkal megterhelni, mint a gyengébb vizeknél. A „Ferencz József“-késérővíz természetadta szénsavtartalma különösen értékes, mert ez által az étvágyat még hosszabb használat után sem zavarja meg és ezért az orvosok ezt a vizet különösen nagyra becsülik.**

— **„Savoy“** nagyszállója Budapest, VIII. József-körút 16., a Nemzeti Színház közvetlen közelében. A főváros legszebb és legmodernebb szállodája. 120 szoba és szalon. Központi gőzfűtés, villanyvilágítás. Lift. Hideg és meleg víz minden szobában. Szobák 3 kor-tól feljebb. Elsőrangú étterem.

— **Pásztory** cs. és kir. udvari szállító virágkereskedése, Budapest, VII., Rákóczi-ut 3. Képes árjegyzéket kívánatra díjtalanul küld.

Szinészet.

Május 13-án harmadszor gyönyörködhattunk „Luxemburg grófia“ gyönyörű muzsikájában s ezúttal legjobban sikerült előadásában. A szereplő erők kifejtették tehetségüket s a lebonyolítás harmonikus, akadálytalan sima menete, az együttjátszás ereje szembetűnőbb volt, mint az előző kétszeri előadásban. A színészek szinte versenyeztek kedvességben és ügyességben. Vida Ilona játéka mégis mindjárt szembeötlött és méltán, mert szerepét művészi játékkal, nagy színészi intelligenciával áruvala el oldotta meg. Hangja szép terjedelmű és iskolázott, táncza csupa kellem és báj. Szereplésére általában rá lehet mondani a dicséretet maximumát. Nagy sikert ért el még többen, mint máskor Pataki Vilma, Szalma S. és Szilágyi A. is. Róluk is csak azt mondhatjuk most is, amit már máskor is mondtunk, hogy tehetséges, intelligens színészek, akik feladatuk célját szerepeikből jól kitudják kapni s annak művészi megoldását is megtudják adni.

Május 14-én a „Rozmárin néni“ került színre mint Harmath Zseni jutalomjátéka. Hisszük erősen, hogy Harmath Zseni más darabot választott volna arra a célra, amit a cím jelez, ha tőle függ. Ez a darab nem a fehérvári publikumnak való s ez meg is látszott, mert kevesen voltak nagyon. A léha tárgy darabocská bizony nem csalogatta a színházba a közönséget, dicséretére legyen mondva. Hisszük azt is, hogy akik ott voltak, azokat is csak a Harmath Zs. művészi játéka vonzotta. Ebben nem is csalódtunk most sem s emiatt elfeledtük a darab léhaságát s egyéb fogyatékosságát. Szapári J. szép alakítása tetszett nagyon, valamint Makka I., Tallián s a többiek helyes és egybevágó játéka is.

„Tilos a csók“ ment május 15-én. Ez még a léha operettek között is léha. Muzsikája itt-ott fülbemászó ugyan, de tárgya malacság. Talán a zenéjét még élvezhettük volna jobban, ha a zenekar kísérete most még gyengébb nem lett volna, mint máskor szokott lenni. Az ének sikerét kockáztatja a kellően be nem gyakorolt zenekar kísérete: döcögőssé, bizonytalanná, érintetlené teszi az éneket is. Különböznél mindannyian jól állották meg helyüket ez alkalommal is, de különösebb sikert mégis csak V. Márkus A. ért el, aki inkább mint máskor hangjánál volt és remekül énekelt. Hasonló ügyességgel játszottak mellette, Pataki V.

Szapári Janka, Szalma S., Szilágyi, Makka I., Győző, Baranyai, Fekete Etel is. Nagyön látványos, mozgalmas darab ez megfelelő színpadon, de itt nálunk csak nevétsége lehet az ilyesmi, ha össze kell zsugorodnia.

Az „Erdész leány“ ment 16-ikán. Tárja is, zenéje is kedves, vonzó. Publikuma is volt szép számmal. Jó előadást láttunk. Tetszett bájos naiv szerepében Pataki. Kapott tapsot nyílt színen is eleget. Pompás szabó volt Győző Alfréd, Ernyei, Baranyai, V. Márkus A., Fekete Etel, s általában a többiek is jól játszottak.

Május 17-én „Rezervisták“, Győző jutalomjátéka, 18-án „Kedélyes paraszt“, Szalma S. jutalomjátéka, 19-én „Lili“, Pataki jutalomjátéka mentek. Ezekről jobb ha hallgatunk.

Nyilttér.

E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Nyilvános köszönet.

A „Közművelődés“ című katolikus hetilap 19. és 20. számában keresztényi türelemről és felebaráti szeretetről áthatott cikkeiben fényes tanujelét adta annak, hogy legfőbb törekvése a liberálisan gondolkozó választó polgárokat László Mihály képviselőjelölt zászlajától eltéríteni, miért is a cikkeiben aposztrofált ellenpártiak hálás köszönetük nyilvánítása mellett azon reményüknek adnak kifejezést, hogy készségesen szíves lesz a választás napjára még megjelenő példányaiban hasonló kirohanásokat közzétenni, minek ellenében mi a lapot mint legfényesebben bevált korteszésközt a választó polgárok között terjeszteni fogjuk.

Gyulafehérvár, 1910. május hó 20.

Sok szabadelvű polgár nevében: egy aposztrofált választó.

Nyílt kérés a Főkapitány úrhoz!

Főkapitány úr! Áldozzon kérem néhány percet és hallgassa meg a Novák Ferencz-téren disztelenkedő bérkocsisok aljas beszédeit és borzadályt keltő Isténkáromlásait és ha van rá hatalma, tegyen valamit ezen igazán szegénytelen állapot megszüntetésére. Nem merek kitekinteni ablakunkon, félek, hogy elsüllyedek szegénytelenben a borzasztó beszédek hallatára.

Egy leány.

SARG-féle 60
KALODONT
FILLÉR LEGJOBB FOG-CRÈME

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ
BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNY VÍZ
ÜDIT-GYÓGYIT

BAKTERIUM-MENTES
természetes ásványvíz.
ÜDIT-GYÓGYIT. ÜDIT-GYÓGYIT.
Vese- és hólyagbajoknál, a vesemedence idült hurutjainál, húgykő- és fővényképződésnél, a légutak és a kiválasztó szervek hurutos bántalmainál kitűnő hatásának bizonyult.
Orvosilag ajánlva. * Gyulafehérvári főlerakat: IFJ. BAUMANN NANDOR CÉGNÉL.

Akar nősülni?
Hölgyektől (ezek között olyanok törvénytelen gyermekekkel, testi hibával stb.) 5—500.000 korona vagyonnal fel vagyunk hatalmazva, megfelelő férjet keresni. Csakis urak (ha vagyonnélküliek is), akiknek komoly szándékuk van és gyors házassághoz akadály nincsen, irjanak e címre: **L. Schlesinger, Berlin 18. Deutschland.**

Millió háziasszonyok tisztitanak
Globus
Fémtisztítókivonatal
mely a legjobb Fémtisztítószer a világon.

Nyavalyatörés!

Ki nyavalyatörés, görcs és más ideges állapotba szenved, kérjen iratot, ingyen és bérmentve kapható a szabd. Hattyú gyógyszerár által Majna Frankfurt.

„Horgász“ és „Pokolsár“.

Tisztelettel értesitem Gyulafehérvár város és vidéke közönségét, hogy az országjáró legízletesebb, kitűnő gyógyhatással bíró, borral, sőt pezsgővel is páratlanul élvezhető, legjobb étvágygerjesztő, keserű vizeket mellőzhetővé tevő kovásznai „Horgász“ természetes égvényes savanyu víz árusítását, — amely a világhírű **Gleichenbergi** vízzel azonos összetételű, — a Gyulafehérvári fogyasztási és értékesítési szövetkezet fogja eszközölni, mint egyedelarúsító.

Ugyanott megrendelhető a világhírű „Pokolsár“ iszap. Természetes beszárított lap-lug-só, melynek reuma, köszvény, hüléses bántalmak és bőrbetegségek eseteinél fölülmulhatatlan a gyógyhatása. Métermázsája a kovásznai vasuti állomáson berakva 12 korona, melyből 20 fürdő készíthető otthon a háznál. Utasítás minden rendeléshez mellékelve.

Kovászna, 1910. május hó.

Tisztelettel

Sigmond Samu,

a kovásznai fürdő és ásványvizek bérelője.

KARTELEN KIVÜL!!!

Szám 363—1910. végrh.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti kir. törvényszéknek 1908. évi V. 7852. számú végzése következtében Dr. Löw Tivadar ügyvéd által képviselt Magyarországi központi takarékpénztár javára 2075 K. s jár. erejéig 1908. évi január hó 27-én fogatott kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 2615 kor-ra becsült következő ingóságok, u. m.: 1 garnitur gőzcséplőgép és felszerelvényei nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíró 1908. évi V. 84/3. számú végzése folytán 2075 K. tőkekövetelés és jár. erejéig, Vingárd község határában áperes lakásán leendő eszközölésére **1910. évi május hó 28-ik** napjának délutáni 2 órája határidővel kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Kelt Gyulafehérvárt, 1910. évi május hó 10. napján.

German n, kir. bír. végr.

Sz. 2345—1910. tkvi.

Arverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a „Julia“ takaré- és hitelintézet rvl. végrehajtójának Filimon Tódorné szül. Avram Karolina m.-csügedi lakos végrehajtást szenvedő elleni 100 K. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári kir. tvszék, mint tkvi hatóság területén lévő maroscsügedi 296 sz. tjkvben A + 1. rdsz. ingatlanra az árverést 632 kor. ezennel megállapított kikiáltási és 479 kor. 82 fill. ajánlati árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1910. évi június hó 21-ik** napján délelőtt 9 órakor Maroscsüged községben a községházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog, az ajánlati áron alól el nem adható.

Árverezni szándékozók tá. toznak az ingatlanok becsárának 20%-át készpénzben, vagy az 1881. évi 60. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes érték papírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni, árverési vevő pedig a bánatpénzt a vhu. 25. §-a értelmében kiegészíteni köteles.

A kir. törvényszék mint tkkvi hatóság.

Gyulafehérvárt, 1910. évi április hó 15-ik napján.

Héjja, kir. trvsz. bír.

Hirdetések jutányos árban felvételnek e lap kiadóhivatalában.

6567. sz. 1910.

Temesvári vásár-hirdetés.

Az idei Temesvári Pünkösdi

országos vásár

folyó évi május hó 26-ától bezárólag május hó 30-áig fog megtartatni.

Mindenféle állat felhajtása az országos vásárra május hó 26 átol, csütörtökön reggeli 5 órától kezdve **meg van engedve.**

Temesvárott, 1910. évi április hó 19-én.

A városi főkapitányságtól:

Beé Ferencz, főkapitány.

Lapp-féle szabadalom

Mélyfúrások

LAPP HENRIK-féle

Mélyfúrások, Bányatelepek és Melyművek Magyar R.-T.

Gyár: X., Kőbányai-ut 45. Telefon 137-72.

Irod.: V., Bathory-utca 3. BUDAPEST Telefon 114-16.

A munka szakszerű kivételért még a legnagyobb mélységnél is a legmesszebb menő szavatosság vállalatik.

Kútfúrások

Berlin 1907. Arany érem

XXVII-ik magyar királyi jótékonyczélu államsorsjáték.

Ezen pénz-sorsjáték remélhető tiszta jövedelme közhasznú és jótékony czélokra fog fordittatni. Ezen sorsjátéknak összesen 11969 nyereménye van, melyeknek összes értéke 365,000 koronára rug készpénzben.

Főnyeremény 150.000 korona készpénzben.

Továbbá:

1 főnyer. 20.000 K. készp.	10 ny. á 1.000 K. készp.
1 " 10.000 " "	150 " " 100 " "
1 " 5.000 " "	300 " " 50 " "
5 " 2.000 " "	1500 " " 20 " "
	10000 " " 10 " "

Huzás visszavonhatatlanul 1910. június 30-án.

Egy sorsjegy ára 4 korona.

Sorsjegyek az összeg előzetes beküldése mellett a magyar kir. lottójövedéki igazgatóságtól Budapesten (Vámpalota) portómentesen küldetnek, ezenkívül kaphatók valamennyi posta-, adó-, vám- és sóhivatalnál, az összes vasuti állomásokon s a legtöbb dohánytözsdeben és váltó-üzletben. Játéktervet ingyen és bérmentve küld.

A magy. kir. Lottójövedéki igazgatóság.

Védjegy: „Horgony“

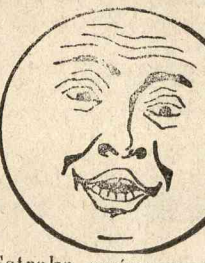
A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régióknak bizonyult háziszser, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult **köszvényénél, oszúznál és meghűléseknél.**

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony“ védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K.-80, K 1.40 és K 2.- és úgyszólván minden gyógyszerertárban kapható.

Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél, Budapest. Dr. Richter gyógyszerertára az „Arany oroszlánhoz“, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

Művelt és okos ember nagy súlyt helyez a fogápolásra, mert annak elhanyagolása nemcsak szépséghiba, hanem egyben undorító szagot ad a leheletnek. Szakorvosok egyöntetű véleménye szerint a beteg fog további romlását megakasztja, a szájjüreget szagtalanítja s a fogakat gyönyörűen fehériti Sztraka-féle Menthol-fogszappan. Kapható gyógyszerertárakban 1 korért. 3 darabot bérmentve küld 3 korért Sztraka gyógyszerész Mohol. — Gyulafehérvárt kapható **Vlad Virgil** gyógyszerertárban.



DAHINTEN VIKTOR

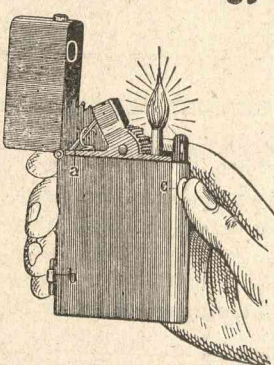
-- vaskereskedése Gyulafehérvárt. --

Ajánlja dus raktárát ==
valódi Vermorel
PERMETEZŐ
GÉPEK



és olesóbb fajtájú hasonló minőségű gépekben, tovább

önmüködő gyújtó eszközökben



és minden a vaskereskedő szakmába vágó cikkekben, a legjobb kivitel és a legolesóbb árak mellett. Vidéki megrendeléseket kiváló gondnal teljesítek. Kérem a t.gazdaközön-ség becses látogatását és maradok kiváló tisztelettel **Dahinten Viktor.**

Oda

Alkenyér—Kudsir.

Vissza

	Vv. 5712 I.—III.	Vv. 5714 I.—III.	Vv. 5716 I.—III.	161	Vv. 5711 I.—III.	Vv. 5713 I.—III.	Vv. 5715 I.—III.	
ind. Budapest keleti p. u. (Aradon át 153)	12 20	9 30	8 00	ind. Budapest keleti p. u. (Aradon át 153)	7 20	9 55	6 10	érk.
" Arad (153)	10 00	6 32	12 21	" Arad (153)	10 50	4 03	8 50	érk.
ind. Budapest k. p. u. (Nagyváradon át 126 153)	8 20	9 35	5 40	ind. Budapest k. p. u. (Nagyváradon át 126 153)	9 55	7 20	7 30	érk.
" Tövis (153)	3 55	10 57	2 00	" Tövis (153)	8 21	1 10	4 51	érk.
ind. Alkenyér (153)	7 06	12 10	3 56	ind. Alkenyér (153)	4 58	11 33	3 02	érk.
" Felkenyér	7 30	12 34	4 20	" Felkenyér	4 41	11 16	2 45	ind.
" Kudsir megálló*	× 7 49	× 12 53	× 4 39	" Kudsir megálló*	× 4 24	× 10 59	× 2 28	"
érk. Kudsir	7 57	1 01	4 47	érk. Kudsir	4 17	10 52	2 21	"

Oda

Gyulafehérvár—Zalatna. (Keskenyvágányú vonal.)

Vissza

	Vv. 6212 I.—III.	Vv. 6214 I.—III.	Tvszsz. 6264 I.—III.	162	Vv. 6211 I.—III.	Tvszsz. 6263 I.—III.	Vv. 6213 I.—III.	
ind. Budapest keleti p. u. (Aradon át 153)	—	12 20	8 00	ind. Budapest keleti p. u. (Aradon át 153)	—	9 55	6 10	érk.
" Arad (153)	—	10 00	12 21	" Arad (153)	—	4 03	8 50	érk.
ind. Budapest k. p. u. (Nagyváradon át 126, 153)	—	8 20	5 40	ind. Budapest k. p. u. (Nagyváradon át 126, 153)	9 55	7 20	7 30	érk.
" Tövis (153)	—	3 55	2 00	" Tövis (153)	8 21	1 10	4 51	érk.
ind. Gyulafehérvár (153)	4 37	9 40	4 36	ind. Gyulafehérvár (153)	7 23	11 03	6 14	érk.
Gyulafehérvár-belváros	4 47	9 50	4 55	Gyulafehérvár-belváros	7 14	10 54	6 05	↑
Puskaporos	× 4 58	× 10 00	× 5 06	Puskaporos	× 7 04	× 10 44	× 5 55	↑
Kisfalud	5 08	10 10	5 16	Kisfalud	6 55	10 35	5 46	↑
Sárd-Magyarigen	5 28	10 27	5 38	Sárd-Magyarigen	6 43	10 23	5 34	↑
Tótfalud	5 49	10 48	5 59	Tótfalud	6 23	10 00	5 11	↑
Metesd	6 16	11 15	6 28	Metesd	6 07	9 44	4 55	↑
Pojána	6 27	11 26	6 39	Pojána	5 53	9 25	4 40	↑
Preszáká	6 47	11 46	6 59	Preszáká	5 34	9 05	4 21	↑
Galacz-Fenes	7 05	12 04	7 19	Galacz-Fenes	5 23	8 53	3 10	↑
Petrozsán	7 19	12 18	7 33	Petrozsán	5 09	8 35	3 57	↑
érk. Zalatna	7 33	12 32	7 47	érk. Zalatna	4 55	8 20	3 43	↑

MINDENJÉTT
KAPUDÓ!

JOL JAR
HA VALÓDI
**PALMA KAUCSUK
SAROK**
VAN CIPŐJÉN

ROSSZUL JAR
HA NEM ÜGYEL
VÉDJEGYRE
TESSÉK
KIPRÓBÁLNI!

PALMA KAUCSUK
KÉSZÍTŐS BUDAPEST
VI. KERÜLET, V. SZ. 108-04

A világ leghíresebb
KERÉKPÁRAI
elegánsak, könnyűk,
törhetetlenek és
olcsók.

PREMIER



Árjegyzék ingyen és
bérmentve.
Egyedüli árusító:
The Premier Cydo Co Ltd.
H. Ilmann, Herbert & Cooper
Eger i. B.

KRONSTEINER KÁROLY=féle
időjárás elleni tartós
Homlokzati mészfestékek.
Törvényesen védve. — 50 színben, kilonként 24 fillértől felfelé.

Eztizedek óta legjobbnak találtatott és felülmul minden utánzatát. Egyedüli czélszerű mázó anyag a már festett homlokzatoknál.

Homlokzati zománczfestékek színét nem hagyja, alapszínelés nélkül, egyetlen egy mázóval fest zománcz keményen, csak hideg vízben kel fölereszteni és használatkész. Fertőt, nit, nem mérges és likaesos. Mázóásra ideális festés úgy a házak belsejének, termeknek, mint még nemfestett homlokzatoknak, faépítményeknek és pedig: színeknek, pavilonoknak, kerítéseknek stb. Kapható minden színekben, a festés költsége □méterenként 5 fillér.

Mintakönyv és prospektus ingyen és bérmentve.

KRONSTEINER KÁROLY Wien, III.
Hauptstrasse 120.

Helyi raktár:
ID. MISSELBACHER J. B.-nél GYULAFEHÉRVÁRT.

Soha többé!

nem változtatom szappanomot, mióta Bergmann-féle „Steckenpferd“ Liliemilchseife (liliom tejszappan) Bergmann és tsa Tetschen a/E. gyártmányát használom, mivel ezen szappan az összes orvosi gyártmányok közt a leghathatósabb szepítő ellen, használata után pedig tiszta, lágy és finom arczbőr marad. Darabja 80 fillért kapható minden gyógyszerárban és illatszerkereskedésben.

24 ÉVES SZŐKE, CSINOS,

fess alkatu árva leány 100.000 korona készpénz-hozománnyal, jelenleg egy öreg nényénél lakik, férjhez óhajtott menni. Csak oly urak jelentkezzenek (esetleg vagyontalanok is), a kiknél gyors nősülés akadályokba nem ütközik. L. Schlesinger, Berlin 18.

Építkezési czélokra:

Vasgerendák

minden méretben,

KULCSVASAK,

BE OCSINI,

Román és Portlandciment,

NÁDFONAT,

RABITZ és egyéb sodronyfonat és szegek,

Elszigetelő és fedéllemezek

dus készletben kaphatók:

Jickeli F. Károly

vasraktárában

Gyulafehérvárt, V. Széchenyi-utca 13. sz.

MEGNYILT!

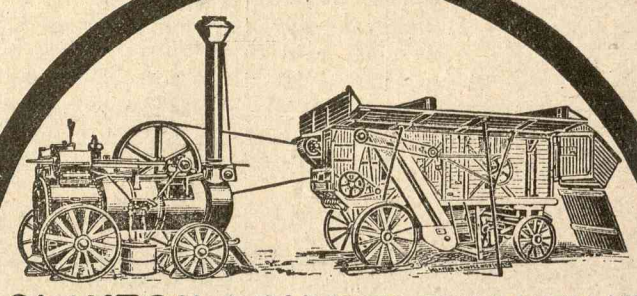
MEGNYILT!

SAVOY-
A főváros legszebb
utvonatán, nyugodt
és előkelő helyen.

nagyszálloda

BUDAPEST, VIII. József-körút 16. szám.

A főváros legmodernebb és legújabb szállodája. 120 szoba és szalon. Központi gőzfűtés. Hideg és meleg vízvezeték minden vendégszobában. Lift. Vacuum cleaner. Villanyvilágítás. Társalgótermek. Legnagyobb kényelem. Előkelő étterem és kávéház. Interurban, telefon. Mérsékelt árak, szobák 3-kor-tól feljebb, fűtés, világítással együtt. Modern egészségügyi tekintetek szerint berendezve. Villamos vasut-közlekedés az összes pályaudvarokkal.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD
Budapest, Váci-körút 68,
által a legutányosabb árak mellett ajánlatnak:

Locomobilok és cséplőgépek, benzomotoros cséplőkészletek, magánjáró gőzgépek, szalmakazalozók, löhercséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszálógépek, marokrakó- és kéveköto-aratógépek, szénagyűjtők, szóna- és szalmasajtók, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr. kapálók, kukorica-morzsolók, szecska-vágók, répavágók, darálók, őrlőmalmok, egytemes aczélekék, 2- és 3-vasu ekék és minden egyéb mezőgazdasági gépek.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú **Portland Cementet** ajánl olcsó áron a

PORTLAND-CZEMENT-gyár Brassóban.

Itt helyben kapható id. Misselbacher J. B. cégnél.